

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق)
الدوحة - قطر

البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق)
الدوحة - قطر

البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

<u>صفحة</u>	<u>المحتويات</u>
١	بيان المركز المالي المختصر الموحد
٢	بيان الدخل المختصر الموحد
٣	بيان الدخل الشامل المختصر الموحد
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
٥	بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد


شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة، قطر


بيان المركز المالي المختصر الموحد
كما في ٣١ مارس ٢٠١٢

(المبالغ بالآلاف الريالات القطرية)

٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)	الموجودات
٢٥,٧٥١,١٦٧	٢٥,٦٠٦,٠٠٥	موجودات غير متداولة
١,٨٠٩,٩٩١	١,٨٥٨,٨٤٥	ممتلكات ومعدات
١,١١٨,٥٢٤	١,٠٨٤,٥٠٧	استثمارات في شركات المشاريع المشتركة
١٢٦,٦٧٥	١٣٣,٧٢٩	قروض لشركات مشاريع مشتركة
٢٨,٨٠٦,٣٥٧	٢٨,٦٨٣,٠٨٦	استثمارات متاحة للبيع
		مجموع الموجودات غير المتداولة
		موجودات متداولة
١,٠٧٩	٦٧٤	مخزون
٣٤٢,٠٢٥	٣٧٣,٦٢٢	ذمم تجارية مدينة وأرصدة مدينة أخرى
٢١,٨٨٩	٢١,٧٣١	مطلوب من شركات المشاريع المشتركة
٢,٢٣٦,٥٣٨	٢,٦٧٧,٢٢٣	نقد وأرصده لدى البنوك
٢,٦٠١,٥٣١	٣,٠٧٣,٢٥٠	مجموع الموجودات المتداولة
٣١,٤٠٧,٨٨٨	٣١,٧٥٦,٣٣٦	مجموع الموجودات
		حقوق الملكية و المطلوبات
		حقوق الملكية
٥,٥٣٨,٤٤٩	٥,٥٣٨,٤٥٦	رأس المال
٢٥٥,٠٠٤	٢٥٥,٠٠٤	احتياطي قانوني
٨٠,٢٠٧	٨٧,٢٦١	احتياطي القيمة العادلة
٢٨,٦٢٦	٢٨,٦٢٦	احتياطي تحويل عملات
٤٧٠,٩٢٢	٤٧٠,٩٢٢	توزيعات أرباح نقدية مقترحة
٩٢٨,٤٣٣	١,١٠٤,٩٨٦	أرباح مدورة
٧,٣٠١,٦٤١	٧,٤٨٥,٢٥٥	حقوق الملكية قبل احتياطي التحوط والأسهم غير المسيطرة
(٥,٨٤٣,١٧٦)	(٥,٥٤٨,٠١٢)	احتياطي تحوط
٥,٣٠٣	٥,٣٦٧	الأسهم غير المسيطرة
		المطلوبات غير المتداولة
٢٣,٨٠٣,١٤٦	٢٣,٦٥٧,٨٣٥	قروض
٤,٨٣٠,٨٣١	٤,٥٦٢,٤١٤	القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة
١١,٧٠٢	١٢,٨٧٥	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٢٨,٦٤٥,٦٧٩	٢٨,٢٣٣,١٢٤	مجموع المطلوبات غير المتداولة
		المطلوبات المتداولة
٩٧٧,٥٤٦	٩٧٧,٥٤٦	قروض
٣٢٠,٨٩٥	٦٠٢,٧٥١	ذمم دائنة ومستحقات
-	٣٠٥	مستحق لأطراف ذات علاقة
١,٢٩٨,٤٤١	١,٥٨٠,٦٠٢	مجموع المطلوبات المتداولة
٣١,٤٠٧,٨٨٨	٣١,٧٥٦,٣٣٦	مجموع حقوق الملكية و المطلوبات

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠١٢.


محمد غنم
المدير العام


خالد بن خليفة آل ثاني
نائب رئيس مجلس الإدارة

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق)
الدوحة، قطر

بيان الدخل المختصر الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

(المبالغ بالآلاف الريالات القطرية)

الثلثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)	الثلثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)	
٧٢٣,٩٥٠	٧٤٦,٥١٦	الإيرادات
٥٨,٤٢٦	٤٩,٠٦١	إيرادات التشغيل من السفن المملوكة بالكامل
٧,٩٥١	٩,٣٦٦	الحصة من أرباح شركات المشاريع المشتركة
١٥,٥٠٧	١٩,٥٤٦	إيرادات الخدمات البحرية وخدمات الوكالات
٦,٨٢٧	١٨,١٠٥	فوائد وتوزيعات أرباح وأرباح من بنوك إسلامية
٨١٢,٦٦١	٨٤٢,٥٩٤	إيرادات سفن مؤجرة و إيرادات أخرى
		مجموع الإيرادات
(١١٤,٦٥٥)	(١٢٩,٤٨٧)	المصاريف
(٢٠,٥٧٨)	(٣١,٤٠٩)	مصاريف تشغيلية للسفن المملوكة بالكامل
(١٤٥,٨٩٧)	(١٤٧,٣٣٤)	مصاريف عمومية وإدارية
(٣٤٥,٧١٠)	(٣٤٧,٧٣٧)	إهلاك ممتلكات ومعدات
(٦٢٦,٨٤٠)	(٦٥٥,٩٦٧)	مصاريف التمويل
		مجموع المصاريف
١٨٥,٨٢١	١٨٦,٦٢٧	ربح الفترة من التشغيل
٢,٧١٢	(١٠,٠١٠)	(خسائر)/أرباح أدوات مشتقة من شركات المشاريع المشتركة
١٨٨,٥٣٣	١٧٦,٦١٧	ربح الفترة
١٨٨,٤٩٢	١٧٦,٥٥٣	ربح الفترة موزع على:
٤١	٦٤	مالكي الشركة الأم
١٨٨,٥٣٣	١٧٦,٦١٧	أسهم لا تتمتع بالسيطرة
٠,٣٤	٠,٣٢	المجموع
		العائد الأساسي والمعدل على السهم (بالريال القطري)

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق)
الدوحة، قطر

بيان الدخل الشامل المختصر الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

(المبالغ بالآلاف الريالات القطرية)

الثلثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)	الثلثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)	
١٨٨,٥٣٣	١٧٦,٦١٧	ربح الفترة
الدخل الشامل الآخر		
١٩٧	٧,٠٥٤	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
٢٤,٦٩٣	٣٠,٦٠٨٥	التغيرات في القيمة العادلة لمشتقات تحوط التدفقات النقدية
٤٣,١٥٤	(١٠,٩٢١)	حصة المجموعة في تغيرات القيمة العادلة لمشتقات تحوط التدفقات النقدية
٢٥٦,٥٧٧	٤٧٨,٨٣٥	في المشاريع المشتركة
		إجمالي الدخل الشامل للفترة
إجمالي الدخل الشامل للفترة منسوبا إلى:		
٢٥٦,٥٣٦	٤٧٨,٧٧١	مالكي الشركة الأم
٤١	٦٤	أسهم لا تتمتع بالسيطرة
٢٥٦,٥٧٧	٤٧٨,٨٣٥	المجموع

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة، قطر

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

(المبالغ بالآلاف الريالات القطرية)

أسهم لا تتمتع بالسيطرة	احتياطي تحوط	احتياطي التحوط والأسهم التي لا تتمتع بالسيطرة	أرباح مدورة	أرباح نقدية مقترحة	توزيعات أرباح نقدية	احتياطي أسعار صرف العملات	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي قانوني	رأس المال
٤٠٧٦٣	(٣٠٤٨٤٠٩٠٨)	٦٠٩٠٨٠٦٤٠	٦٧١٠٢٣٩	٤١٥٠٥٢٠	٢٨٠٦٢٦	٨٣٠٥٠٥	١٧١٠٧٤٧	٥٠٣٨٠٠٠٣	-
٤١	-	١٨٨٤٩٢	١٨٨٤٩٢	-	-	-	-	-	-
-	-	١٩٧	-	-	-	١٩٧	-	-	-
-	٢٤٠٦٩٣	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٤٣٠١٥٤	-	-	-	-	-	-	-	-
٤١	٦٧٠٨٤٧	١٨٨٤٦٨٩	١٨٨٤٩٢	-	-	١٩٧	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٠٨٠٤	(٢٤٤١٧٠٦١)	٧٠٠٩٧٤٣٩	٨٥٩٤٣١	٤١٥٠٥٢٠	٢٨٠٦٢٦	٨٣٠٧٠٢	١٧١٠٧٤٧	٥٠٣٨٠٠٠٣	-
٥٠٣٠٣	(٥٠٨٤٣٠١٧٦)	٧٠٣٠١٢٤١	٩٢٨٤٤٣٣	٤٧٠٤٩٢٢	٢٨٠٦٢٦	٨٠٠٢٠٧	٢٥٥٠٠٠٤	٥٠٣٨٠٤٤٩	-
٦٤	-	١٧٦٠٥٥٣	١٧٦٠٥٥٣	-	-	-	-	-	-
-	-	٧٠٠٥٤	-	-	-	٧٠٠٥٤	-	-	-
-	٣٠٦٠٨٥	-	-	-	-	-	-	-	-
-	(١٠٠٩٢١)	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٤	٢٩٥٠١٦٤	١٨٣٤٦٠٧	١٧٦٠٥٥٣	-	-	٧٠٠٥٤	-	-	-
-	-	٧	-	-	-	-	-	-	٧
٥٠٣٦٧	(٥٠٥٤٨٠١٢)	٧٠٤٨٥٠٢٥٥	١٠١٠٤٩٨٦	٤٧٠٤٩٢٢	٢٨٠٦٢٦	٨٧٠٢٦١	٢٥٥٠٠٠٤	٥٠٣٨٠٤٥٦	-

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١١ (مدقق)
ربح الفترة

الدخل الشامل الآخر للفترة
التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
التغيرات في القيمة العادلة لمشتقات تحوط التدفقات النقدية
حصة المجموعة في تغيرات القيمة العادلة لمشتقات تحوط
التدفقات النقدية في المشاريع المشتركة
إجمالي الدخل الشامل للفترة
مساهمة في رأس المال
الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١١ - (غير مدقق)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢ (مدقق)
ربح الفترة

الدخل الشامل الآخر للفترة
التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
التغيرات في القيمة العادلة لمشتقات تحوط التدفقات النقدية
حصة المجموعة في تغيرات القيمة العادلة لمشتقات تحوط
التدفقات النقدية في المشاريع المشتركة
إجمالي الدخل الشامل للفترة
مساهمة في رأس المال
الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ - (غير مدقق)

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق)
الدوحة، قطر

بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

(المبالغ بالآلاف الريالات القطرية)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)	
١٨٨,٥٣٣	١٧٦,٦١٧	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
١٤٥,٨٩٧	١٤٧,٣٣٤	ربح الفترة
٣٤٥,٧١٠	٣٤٧,٧٣٧	تعديلات:
(٥٨,٤٢٦)	(٤٩,٠٦١)	اهلاك ممتلكات ومعدات
(٢,٧١٢)	١٠,٠١٠	مصاريف تمويل
(١٥,٥٠٧)	(١٩,٥٤٦)	حصة من أرباح شركات مشاريع مشتركة
(٦,٨٢٧)	(١٨,١٠٥)	خسارة / (ربح) أدوات مشتقة من شركات مشاريع مشتركة
٢٢٥	-	فوائد وتوزيعات أرباح وأرباح من بنوك إسلامية
١,٠١٤	١,٤٢٩	إيرادات سفن موجرة و إيرادات أخرى
١	-	مخصص للأرصدة المدينة المشكوك في تحصيلها
٥٩٧,٩٠٨	٥٩٦,٤١٥	مخصص مكافأة نهاية خدمة موظفين
(٧,٨٦٨)	(٣٠,٢٥٦)	خسارة استبعاد ممتلكات ومعدات
٢٠,١٢٠	(٤٨,٤٩٨)	التغيرات في رأس المال العامل:
٤٧٢	(٤٥٢)	ذمم تجارية مدينة وأرصدة مدينة أخرى
-	٣٠,٥	ذمم دائنة ومصاريف مستحقة
-	٤٠,٥	مطلوب من شركات المشاريع المشتركة
٦١٠,٦٣٢	٥١٧,٩١٩	مستحق لأطراف ذات علاقة
(١٦,٠٤١)	(١٥,١٢٨)	المخزون
(٤٠)	(٢٥٦)	النقد الناتج من التشغيل
٥٩٤,٥٥١	٥٠٢,٥٣٥	مصاريف تمويل مدفوعة
٤,٩٣٥	١٤,٤٤٢	مكافأة نهاية خدمة موظفين مدفوع
-	١٥,٩٦٤	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
٢٠,٥٥٤	٢٠,٥٥٤	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٤٦)	(٢,١٧٢)	قروض لشركات المشاريع المشتركة
٢٥	-	عائد استثمارات في شركات مشاريع مشتركة
٢٥,٩٢٧	٣٦,٩٢٠	توزيعات أرباح محصلة من شركات مشاريع مشتركة
(٢٢٦)	-	شراء ممتلكات ومعدات
٥١,١٦٩	٨٥,٧٠٨	متحصلات مبيعات نتيجة استبعاد ممتلكات ومعدات
-	٧	إيرادات استثمارات مقبوضة
(٤٤٥)	(٨٢٠)	إنشاءات قيد التنفيذ
(١٠,٤٧٧)	-	صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
١١٣,٢٣٨	-	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٩١,٠٣٨)	(١٤٥,٦٦١)	متحصلات إصدار أسهم رأس المال
١١,٢٧٨	(١٤٦,٤٧٤)	توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين
٦٥٦,٩٩٨	٤٤١,٧٦٩	توزيعات أرباح غير مدفوعة محولة لحساب منفصل
٢,٠٩٠,٢٩٩	٢,١٨٦,٦٧٢	المقبوض من القروض
٢,٧٤٧,٢٩٧	٢,٦٢٨,٤٤١	المدفوع لتسديد الاقتراض
		صافي النقد (المستخدم في) // الناتج من الأنشطة التمويلية
		صافي الزيادة في النقد وما يعادله
		النقد وما يعادله في بداية الفترة
		النقد وما يعادله في نهاية الفترة